

32004D0079

L 26/1

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

29.1.2004.

PADOMES LĒMUMS

(2003. gada 17. decembris)

par nolīguma parakstīšanu starp Eiropas Savienību un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par dažu noteikumu piemērošanu, kas ietverti 2000. gada 29. maija Konvencijā par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpēju palīdzību krimināllietās un tās 2001. gada protokolā

(2004/79/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 24. un 38. pantu,

tā kā:

(1) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 34. panta 2. punkta d) apakšpunktu Padome 2000. gada 29. maijā pieņēma Konvenciju par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpēju palīdzību krimināllietās ⁽¹⁾ (turpmāk "ES savstarpējās palīdzības konvencija").

(2) Minētās konvencijas 2. panta 1. punkta noteikumi nosaka Šengenas *acquis* attīstību tādā nozīmē, kā to paredz Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes 1999. gada 18. maija Nolīgums par šo divu valstu asociēšanu un Šengenas *acquis* piemērošanu, ieviešanu un attīstību ⁽²⁾.

(3) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 34. panta 2. punkta d) apakšpunktu Padome 2001. gada 16. oktobrī pieņēma Konvencijas par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpēju palīdzību krimināllietās protokolu ⁽³⁾ (turpmāk "ES savstarpējās palīdzības protokols").

(4) Minētā protokola 15. panta noteikumi paredz, ka tā 8. pants nosaka Šengenas *acquis* attīstību tādā nozīmē, kā to paredz Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgums par šo divu valstu asociēšanu un Šengenas *acquis* piemērošanu, ieviešanu un attīstību.

(5) Saskaņā ar minētā nolīguma 8. panta noteikumiem Islandes Republikai un Norvēģijas Karalistei to savstarpējās attiecībās un attiecībās ar Eiropas Savienības dalībvalstīm būs saistoši minētie ES savstarpējās palīdzības konvencijas noteikumi.

(6) Pēc Padomes 2002. gada 19. decembra Lēmuma, ar ko Padomes prezidējošajai valstij ļauj sākt sarunas, lai piemērotu dažus noteikumus attiecībā uz tiesisko sadarbību krimināllietās, ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienību 24. un 38. pantu, prezidentūra, kurai palīdzēja Komisija, rīkoja sarunas par nolīgumu ar Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti, saskaņā ar kuru arī pārējās ES savstarpējās palīdzības konvencijas un ES savstarpējās palīdzības protokola materiālās tiesību normas būs piemērojamas Islandes Republikai un Norvēģijas Karalistei to savstarpējās attiecībās un attiecībās ar Eiropas Savienības dalībvalstīm.

⁽¹⁾ OV C 197, 12.7.2000., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

⁽³⁾ C 326, 21.11.2001., 1. lpp.

(7) Pēc nolīguma noslēgšanas tas jāparaksta Eiropas Savienības vārdā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

3. pants

1. pants

Ar šo Eiropas Savienības vārdā apstiprina Eiropas Savienības, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par 2000. gada 29. maija Konvencijas par Eiropas Savienības dalībvalstu savstarpēju palīdzību krimināllietās un tās 2001. gada protokola dažu noteikumu piemērošanu, ievērojot Padomes lēmumu par minētā nolīguma noslēgšanu.

Šo lēmumu un tam pievienoto nolīgumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2003. gada 17. decembrī

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs ir pilnvarots izraudzīties personu(-as), kas ir tiesīga parakstīt nolīgumu.

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

G. ALEMANNO